



Ysgol Gymraeg Aberystwyth

Annwyl Riant/Warcheidwad,

Gwyliau/Absenoldebau Adeg Tymor

Caiff y llythyr hwn ei yrru at ein holl rieni i ddarparu gwybodaeth ynglŷn â'r newid i'r polisi sy'n ymwneud â gwyliau adeg tymor.

Yng Nghymru, rydym am i'n holl ddisgyblion gyflawni llwyddiant felly mae'n bwysig fod rhieni yn gwneud eu gorau glas i gefnogi disgyblion i fynychu ysgol am y 190 o ddiwrnodau o fewn y flwyddyn academaidd lawn, fel y nodir yn Rheoliadau Addysg (Diwrnod Ysgol Blwyddyn Ysgol) (Cymru) 2006.

O dan y Ddeddf Addysg (1996), mae'n gyfrifoldeb i'r rhieni sicrhau fod eu mab/ merch yn mynychu ysgol.

Mae presenoldeb ysgol rheolaidd yn hanfodol a gall colli ysgol gael effaith arwyddocaol ar gyflawniad dros gyfnod o flwyddyn fel y nodir isod:

Presenoldeb 95-100%	Y cyfle gorau o lwyddiant	Mae'ch plentyn yn cymryd mantais lawn o bob cyfle dysgu.
Presenoldeb 90-95%	Wedi colli o leiaf 2 wythnos o ddysgu	Boddhaol. Efallai y bydd rhaid i'ch plentyn dreulio amser yn dal i fyny â gwaith.
Presenoldeb 85-90%	Wedi colli o leiaf 4 wythnos o ddysgu	Gallai'ch plentyn fod mewn perygl o dangyflawni ac mae angen cefnogaeth ychwanegol oddi wrthyich i ddal i fyny â gwaith.
Presenoldeb 80-85%	Wedi colli o leiaf 5½ wythnos o ddysgu	Mae presenoldeb gwael eich plentyn yn cael effaith arwyddocaol ar ddysgu.
Presenoldeb islaw 80%	Wedi colli o leiaf 7½ wythnos o ddysgu	Mae'ch plentyn yn colli addysg eang a chytbwys. Rydych mewn perygl o gael eich erlyn.

Nid yw ysgolion yn awdurdodi unrhyw absenoldebau a achosir gan wyliau adeg tymor. Golyga hyn y caiff absenoldebau a achosir gan ddisgyblion yn cymryd gwyliau adeg tymor eu cofnodi fel rhai anawdurdodedig.

Hyderwn y gallwch gefnogi'r polisi hwn a threfnu'ch gwyliau o gwmpas y 175 o ddiwrnodau y mae ysgolion ar gau yn ystod y penwythnosau a'r gwyliau, gan gynorthwyo ni i gefnogi'ch plentyn i gyflawni llwyddiant yn yr ysgol.

Yr eiddoch yn gywir,

R.C Williams
Pennaeth



Ysgol Gymraeg Aberystwyth

Dear Parent/Guardian,

Holidays/Absences during term time

This letter is going out to all our parents to provide information about a change in policy in relation to holidays in term time.

In Wales we want all of our pupils to achieve success, so it is important that parents do their best to support pupils in attending school for the full 190 days in an academic year, as stated in the Education (School Day and School Year) (Wales) (Amendment) Regulations 2006.

Under the Education Act (1996), it is the responsibility of the parent to ensure that their son/daughter attend school.

Regular school attendance is vital and missing school can have a significant impact on achievement over a one year period as illustrated below:

95-100% attendance	Best chance of success	Your child is taking full advantage of every learning opportunity.
90-95% attendance	At least 2 weeks of learning missed	Satisfactory. Your child may have to spend time catching up with work.
85-90% attendance	At least 4 weeks of learning missed	Your child may be at risk of underachieving and may need extra support from you to catch up with work.
80-85% attendance	At least 5 ½ weeks of learning missed	Your child's poor attendance has a significant impact on learning.
Below 80% attendance	At least 7½ weeks of learning missed	Your child is missing out on a broad and balanced education. You are at risk of prosecution.

No holiday absences during term times will be authorised. This means absences due to pupils being taken on holiday during term time will be recorded as unauthorised.

We hope that you can support this policy and arrange your holidays around the existing 175 days the schools are closed through weekends and school holidays and help us support your child in achieving success in school.

Yours faithfully,

R.C Williams
Headteacher